



Rada
Európskej únie

V Bruseli 16. decembra 2019
(OR. en)

14881/19
PV CONS 66
COMPET 792
IND 304
MI 837
RECH 519
ESPACE 99

NÁVRH ZÁPISNICE

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

(konkurencieschopnosť (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický priestor))

28. a 29. novembra 2019

OBSAH

Strana

1.	Schválenie programu	4
2.	Schválenie bodov A..... Zoznam nelegislatívnych bodov	4

VNÚTORNÝ TRH A PRIEMYSEL

Prerokúvanie legislatívnych aktov

3.	Smernica o žalobách v zastúpení.....	4
4.	Smernica, ktorou sa mení smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o dani z príjmov.....	4

Nelegislatívne činnosti

5.	Vonkajší rozmer európskej konkurencieschopnosti	5
----	---	---

Rôzne

6.	a)	Vykonávanie nového nariadenia o spolupráci v oblasti ochrany spotrebiteľa.....	5
	b)	Lepšia regulácia pri podpore udržateľného rastu: práca vykonaná počas fínskeho predsedníctva.....	5
	c)	Zlepšenie digitalizácie odvetvia cestovného ruchu EÚ: práca vykonaná počas fínskeho predsedníctva.....	5
	d)	Výsledok zasadnutia ministrov skupiny priateľov priemyslu v roku 2019 (Viedeň, 4. októbra 2019)	5
	e)	Hospodárska súťaž v Európskom obrannom fonde	5
	f)	Správa o sieti vyslancov pre MSP	6
	g)	Strategické hodnotové reťazce: Správa Strategického fóra o dôležitých projektoch spoločného európskeho záujmu	6
	h)	Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva	6

VESMÍR

Nelegislatívne činnosti

- 7. Závery o „vesmírnych riešeniach pre udržateľnú Arktídu“ 6
- 8. Podpora udržateľného kozmického hospodárstva 6

VÝSKUM

- 9. Program Euratomu, ktorým sa dopĺňa program Horizont Európa..... 7

Prerokúvanie legislatívnych aktov

- 10. Balík Horizont Európa: nariadenie o rámcovom programe pre výskum a inováciu na roky 2021 – 2027 7

Nelegislatívne činnosti

- 11. Závery o aktualizovanej stratégii EÚ pre biohospodárstvo 7

Prerokúvanie legislatívnych aktov

- 12. Nariadenie o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT) 7
- 13. Rozhodnutie o strategickom inovačnom programe Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) 7

Rôzne

Kozmický priestor a výskum

- 14. Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva 8

- PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady 9

ZASADNUTIE VO ŠTVRTOK 28. NOVEMBRA 2019

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 14323/19.

2. Schválenie bodov A

Zoznam nelegislatívnych bodov

14337/19

Rada prijala zoznam bodov A uvedený v dokumente 14337/19 vrátane dokumentov COR a REV predložených na prijatie. Vyhlásenia k týmto bodom sa uvádzajú v dodatku.

VNÚTORNÝ TRH A PRIEMYSEL

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

3. Smernica o žalobách v zastúpení *všeobecné smerovanie*



14210/19 + ADD 1
7877/18 + ADD 1

Rada sa dohodla na všeobecnom smerovaní na základe dokumentu 14210/19, pričom delegácie AT, DE a UK sa zdržali hlasovania. Delegácie CY, CZ, LU, LV a SK vydali vyhlásenie uvedené v dokumente 14210/19 ADD 1.

4. Smernica, ktorou sa mení smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o dani z príjmu *všeobecné smerovanie ⁽¹⁾*



14038/19 + COR 1
+ ADD 1
7949/16

Rada nedosiahla dohodu o všeobecnom smerovaní na základe dokumentu 14038/19 + COR 1. 12 delegácií (MT, AT, CY, SE, LV, CZ, HU, EE, IE, LU, SI, HR) bolo proti voľbe právneho základu a 2 delegácie (DE, UK) sa zdržali hlasovania. Ostatné delegácie kompromisné znenie podporili. Spoločné vyhlásenie delegácií CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LU, MT, SI a SE sa nachádza v prílohe k tejto zápisnici Rady.

Nelegislatívne činnosti

5. **Vonkajší rozmer európskej konkurencieschopnosti** [2] 14055/1/19 REV 1
diskusia o smerovaní

Rada usporiadala diskusiu o smerovaní na základe poznámky predsedníctva uvedenej v dokumente 14055/1/19 REV 1.

Rôzne

6. a) **Vykonávanie nového nariadenia o spolupráci v oblasti ochrany spotrebiteľa** [2] 14141/19
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytla Komisia.

- b) **Lepšia regulácia pri podpore udržateľného rastu: Práca vykonaná počas fínskeho predsedníctva** [2] 13924/19
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie fínskeho predsedníctva.

- c) **Zlepšenie digitalizácie odvetvia cestovného ruchu EÚ: Práca vykonaná počas fínskeho predsedníctva** [2] 14243/19
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva.

- d) **Výsledok „zasadnutia ministrov skupiny priateľov priemyslu v roku 2019“ (Viedeň, 4. októbra 2019)** [2] 14246/19
informácie rakúskej delegácie

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytla delegácia AT.

- e) **Hospodárska súťaž v Európskom obrannom fonde** [2] 14418/19
informácie dánskej delegácie

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytla delegácia DK.

- f) **Správa o sieti vyslancov pre MSP** 14460/19
prezentácia Komisie

Rada si vypočula prezentáciu Komisie.

- g) **Strategické hodnotové reťazce: Správa Strategického fóra o dôležitých projektoch spoločného európskeho záujmu** 14461/19
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytla Komisia.

- h) Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva
informácie chorvátskej delegácie

ZASADNUTIE V PIATOK 29. NOVEMBRA 2019

VESMÍR

Nelegislatívne činnosti

7. **Závery o „vesmírnych riešeniach pre udržateľnú Arktídu“** 13996/19
prijatie

Rada prijala závery uvedené v dokumente 14603/19.

8. **Podpora udržateľného kozmického hospodárstva** 14208/19
diskusia o smerovaní

Rada uskutočnila diskusiu o smerovaní na základe otázok uvedených v dokumente 14208/19.

VÝSKUM

9. Program Euratomu, ktorým sa dopĺňa program Horizont Európa
čiasť všeobecné smerovanie [C] 14301/19
9871/18 + ADD 1

Prerokovanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

10. **Balík Horizont Európa: nariadenie o rámcovom programe pre výskum a inováciu na roky 2021 – 2027** [1][C] 14298/1/19 REV 1
9865/18 + ADD 1
a) **odôvodnenia**
b) **príloha IV (synergie)**
čiasť všeobecné smerovanie

Rada prijala čiastočné všeobecné smerovanie uvedené v dokumente 14643/19.

Nelegislatívne činnosti

11. **Závery o aktualizovanej stratégii EÚ pre biohospodárstvo** [2] 14187/19
prijatie

Rada prijala závery uvedené v dokumente 14594/19.

Prerokovanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

12. **Nariadenie o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT)** [1][C] 14325/19 + ADD 1
+ ADD 2 + COR 1
11228/19 + ADD 1
čiasť všeobecné smerovanie

Rada prijala čiastočné všeobecné smerovanie uvedené v dokumente 14658/1/19 REV 1.

Vyhlásenia delegácie AT, delegácie HU a spoločné vyhlásenie delegácií BG, HU, LT, PL a RO, s podporou delegácie IT, sú pripojené k tejto zápisnici Rady.

13. **Rozhodnutie o strategickom inovačnom programe Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT)** [1][C] 14326/19
11227/19 + ADD 1
správa o pokroku

Rada vzala na vedomie správu o pokroku uvedenú v dokumente 14326/19.

Rôzne

Kozmický priestor a výskum

14. Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva
informácie chorvátskej delegácie

-
- ❶ prvé čítanie
- ❷ bod založený na návrhu Komisie
- ❸ verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady).
-

Vyhlasenia k legislatívnym bodom B uvedeným v dokumente 14323/19

K bodu B č. 3: **Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o žalobách v zastúpení na ochranu kolektívnych záujmov spotrebiteľov a o zrušení smernice 2009/22/ES**
všeobecné smerovanie

VYHLÁSENIE CYPRU, ČESKA, LOTYŠSKA, LUXEMBURSKA, SLOVENSKEJ REPUBLIKY

„Pre ochranu spotrebiteľov pred nezákonnými alebo nekalými praktikami obchodníkov je dôležité, aby mali v každom členskom štáte k dispozícii účinné postupy uplatňovania nárokov na nápravu. Preto vítame ciele návrhu Komisie a kompromisné znenie fínskeho predsedníctva. Návrh by mal spotrebiteľom poskytnúť cenovo dostupnú alternatívu k väčšinou nákladným individuálnym súdnym konaniam, ktoré sú k dispozícii v súčasnosti. Prijatie kompromisného znenia tiež umožní, aby sa rokovania v Rade po jeden a pol roku odblokovali a aby sa otvorili trialógy s Európskym parlamentom s cieľom dosiahnuť konečnú dohodu.

Vyjadrujeme však poľutovanie nad tým, že kompromisné znenie sa v porovnaní s pôvodným návrhom Komisie výrazne oslabilo, a to pokiaľ ide o úroveň harmonizácie, právnu istotu a dostupnosť pre spotrebiteľov. Znenie v tejto súvislosti neposkytuje dodatočnú jasnosť, pokiaľ ide o cezhraničné uplatňovanie kolektívnej nápravy, najmä preto, že členské štáty budú môcť stále popri ustanoveniach smernice uplatňovať svoje vlastné kritériá prípustnosti a postupy. Hoci kompromisné znenie obsahuje podrobné a prísne kritériá oprávnenosti, vzájomné uznávanie oprávnených subjektov medzi členskými štátmi je nedostatočné, čo spôsobuje právnu neistotu všetkým zúčastneným stranám.

Keďže je veľmi dôležité ďalej podporovať dôveru spotrebiteľov v jednotný trh, offline aj online, dúfame, že tieto otázky sa v rámci nadchádzajúcich trialógov s Európskym parlamentom vyriešia a znenie sa zodpovedajúcim spôsobom vylepší. Účasť európskych spotrebiteľov a podnikov na cezhraničných kolektívnych konaniach bude závisieť od ich účinnosti a spoľahlivosti.“

K bodu B č. 4: **Smernica, ktorou sa mení smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o dani z príjmu**
všeobecné smerovanie

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE CYPRU, ČESKEJ REPUBLIKY, ESTÓNSKA, ÍRSKA, LOTYŠSKA, LUXEMBURSKA, MAĎARSKA, MALTY, SLOVINSKA AND ŠVÉDSKA

„Cyprus, Česká republika, Estónsko, Írsko, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Slovinsko a Švédsko sa v plnej miere stotožňujú s analýzou právneho servisu Rady z 11. novembra 2016, (2016/0107 (COD), FISC 194), v ktorej sa uvádza, že návrh smernice, ktorou sa mení smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o dani z príjmu, musí byť založený na článku 115 ZFEÚ, keďže cieľ aj obsah návrhu sa týkajú „fiskálnych ustanovení“, čím sa zamieta vhodnosť právneho základu pôvodného návrhu, t. j. článku 50 ods. 1 ZFEÚ, a zastávajú názor, že návrh sa preto musí schváliť na zasadnutí Rady ECOFIN, pričom sa náležite zohľadnia príslušné procesné pravidlá.

Cyprus, Česká republika, Estónsko, Írsko, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Slovinsko a Švédsko sa preto domnievajú, že Rada COMPET nie je vhodným zložením Rady na prijatie všeobecného smerovania k tomuto návrhu.“

K bodu B č. 12: **Nariadenie o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT)**
čiastočné všeobecné smerovanie

VYHLÁSENIE RAKÚSKA

„Rakúsko víta dohodu o nariadení Európskeho parlamentu a Rady o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT). Rakúsko by však aj vzhľadom na prebiehajúce rokovania o strategickom inovačnom programe (SIP) pre EIT chcelo zdôrazniť svoj výklad dvoch dôležitých aspektov tohto nariadenia:

V článku 6 písm. b) sa uvádza, že EIT zabezpečuje otvorenosť voči potenciálnym novým partnerským organizáciám, zvyšuje ich informovanosť a podporuje ich účasť na svojich činnostiach v celej Únii, a to aj prostredníctvom regionálneho inovačného programu (RIS). Rakúsko považuje za potrebné zdôrazniť, že „v celej Únii“ v tomto kontexte znamená, že so všetkými regiónmi s nízkou účasťou na činnostiach EIT sa bude zaobchádzať rovnako, pokiaľ ide o podporu z RIS.

V článku 4a ods. 5 rozhodnutia, ktorým sa stanovuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont Európa (v znení čiastočného všeobecného smerovania z 15. apríla 2019) sa uvádza, že proces strategického plánovania sa doplní procesom strategickej koordinácie európskych partnerstiev; a podľa článku 8 nariadenia, ktorým sa stanovuje program Horizont Európa (v znení čiastočného všeobecného smerovania z 27. marca 2019) sú znalostné a inovačné spoločenstvá (ZIS) EIT európskymi partnerstvami. To znamená, že proces strategickej koordinácie musí zahŕňať ZIS EIT. Rakúsko preto vykladá článok 4 ods. 2 nariadenia o EIT takým spôsobom, že odkaz na proces strategického plánovania zahŕňa aj proces strategickej koordinácie európskych partnerstiev, a preto sa v SIP pre EIT bude musieť zohľadniť proces strategickej koordinácie.“

VYHLÁSENIE MAĎARSKA O NEZÁVISLOSTI EURÓPSKEHO INOVAČNÉHO A TECHNOLOGICKÉHO INŠTITÚTU (EIT)

„Maďarsko víta výsledok rokovaní týkajúcich sa nariadenia o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT), ktorý je dôležitým krokom na zabezpečenie účinného fungovania EIT.

Model riadenia EIT je založený na silnej, nezávislej správnej rade na vysokej úrovni. Dôrazne podporujeme, aby sa EIT a jeho správna rada zodpovedali Komisii, členským štátom aj Európskemu parlamentu.

V návrhu nariadenia sa ustanovuje, že Európska komisia sa poverí úlohou dohľadu a *de facto* sa jej udelí právo veta, čo podľa Maďarska ohrozuje nezávislosť EIT.

Pre navrhované zmeny týkajúce sa riadiacej štruktúry EIT neexistuje dôvod, Maďarsko s nimi preto nesúhlasí, keďže takéto obmedzenia vážne obmedzujú nezávislosť EIT.

Maďarsko zdôrazňuje, že všetky budúce opatrenia by mali byť v súlade so zásadovým ustanovením o nezávislosti činnosti EIT, ktorý by mal svoje činnosti vykonávať nezávisle od vnútroštátnych orgánov a vonkajších tlakov.“

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE BULHARSKA, MAĎARSKA, LITVY, POĽSKA A RUMUNSKA, S PODPOROU TALIANSKA

„Vítame návrh o Európskom inovačnom a technologickom inštitúte (EIT), ktorý prispeje k plneniu cieľov programu Horizont Európa prostredníctvom integrácie vedomostného trojuholníka.

Ceníme si pokrok dosiahnutý počas rokovaní o legislatívnom balíku EIT, a najmä úsilie o zvýšenie otvorenosti a transparentnosti EIT.

Máme však obavy v súvislosti s rozšíreným vymedzením regionálneho inovačného programu (RIS). Súčasný návrh odkazuje na oprávnenosť krajín, nijako sa však nevyjadruje k ich výsledkom v oblasti inovácie. Okrem toho, plánovaný rozpočet pre RIS v rozsahu 10 – 12 % celkového rozpočtu ZIS EIT tiež bráni rozšíreniu rozsahu pôsobnosti RIS.

Zdôrazňujeme, že predpokladom účinnosti RIS je dôraz na **regióny v tých krajinách, kde sa dosahujú slabšie a priemerné výsledky v oblasti inovácie**. Inovačná kapacita regiónov mimo týchto krajín by sa mala posilniť prostredníctvom iných opatrení, ktoré by sa mohli rozpracovať v strategickom inovačnom programe EIT (SIP).

Vzhľadom na to, že právne akty legislatívneho balíka o EIT sú vzájomne prepojené, vyhradzuje si právo vrátiť sa k rokovaniam o nariadení v prípade, že sa vo vývoji SIP neodrazí smerovanie, ktoré sa uvádza v správe o pokroku.

Vyzývame predsedníctvo, Európsku komisiu, členské štáty a Európsky parlament, aby sa touto otázkou zaoberali.“